

ترجمة الحديث

مفلس کون ہے.....؟

عن ابی هریرہ رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ ﷺ قال
اندرون ما المفلس؟ قالوا المفلس فیما من لا درهم له
ولا میاع فقال ان المفلس من امتي من ياتی يوم
القيمة بصلوة وصيام و زکاۃ و ياتی قد شتم هذا و
قدف هذا و اکل ما لدھذا و سفك دم هذا و ضرب
هذا فيعطي هذا من حسناته وهذا من حسناته فان
فیت حسناته قبل ان يقضى ما عليه اخذ من خطایاهم
فطیرت علیه ثم طرح فی النار (رواہ مسلم کتاب البر
باب تحریر الظاهر) "حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایسا جانتے ہو مفلس کون
ہے؟ صحابہ نے عرض کیا ہم میں مفلس وہ شخص ہے جس کے پاس
(نقش) نکوی درہم اور رکوئی ساز و سامان ہو۔ آپ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا (نکش بلکہ) ہمیں امت میں سے مفلس وہ شخص
ہے جو حقیقت کے دن نماز روزے اور روزگار کے ساتھ آئے گا۔
(لیکن اس کے ساتھ ساتھ) ادا و اداء کی کمال کیا ہو گا، کسی
دی ہو گی اور کسی پر بہتان ترکی کی ہو گی، کسی کمال کیا ہو گا، کسی
کا خون بھایا اور کسی کو مارا بچو گا۔ آپ ان (تمام مخلوقین)
کو اس کی نیکیاں دے دی جائیں گی (تاکہ ان کے کیے گئے ظلم کی
ٹھانی ہو جائے) پس اگر اس کی نیکیاں ختم ہو گیں پھر اس کے کر
اس کے دستے و دسروں کے حقوق ادا و اداء کیے گئے تو ان کے گناہ کے کر
اس پر ادا دیجئے جائیں گے۔ پھر اسے جنم میں پھینک دیا جائے
گا۔ کیونکہ نیکوں سے اس کا دن باکل خالی ہو جائے گا۔"

تاریخ کرام امکونہ بالا حدیث سے جہاں یہ
ثابت ہوتا ہے کہ حقوق اللہ کی ادا بکل کا الزرام یعنی غماز روزہ کی
پاندی اور زکوٰۃ کی ادا بکل و کاہتمام یعنی سلسلہ کے لیے
ضوری ہے۔ وہاں اس کے ساتھ ساتھ حقوق العباد کا خالی رکنا
اور اخلاقیات کا ابتوام اور معاملات میں درست بھی نہایت لازمی
ہے۔ نجات اسی شخص کی ہو گی جو بیک وقت اللہ کے حقوق کی
ادا بکل کا الزرام بھی کرتا ہے اور بندوں کے حقوق بھی صحیح طور پر ادا
کرتا ہے۔ اگر ایک آدمی اللہ کے حقوق ادا کرتا ہے لیکن اللہ کے
بندوں کے ساتھ اس کا روایہ ظالمانہ ہے۔ (باقی صفحہ نمبر 83)

مولانا محمد اکرم عدید
(درست جامعہ مسیحی)

ترجمة القرآن الکریم

کفران نعمت کی سزا

و ضرب اللہ مثلاً قریبة کانست آمنہ مطمئنة یاتھا
رزقها رغداً من کل مکان فکفرت بالعلم اللہ فاذا قها
اللہ لیسان الجموع والخوف بما کانوا یصعنون
(الحل ۱۲۴)

"التدخال ایں بستی کی مثال بیان فرماتا ہے جو
پورے امن واطمیمان سے تھی۔ اس کی روزی اس کے پاس
پافراشت ہر جگہ سے چل آ رہی تھی۔ پھر اس نے الش تعالیٰ کی
نتتوں کا کفران (ناہتری) شروع کر دی تو انہوں نے اسے
بھجوک اور رکا مزہہ پکھایا جو ان کے کروتوں کا بدلہ تھا۔"

قارئین کرام! امکونہ بالا آئت کریمہ میں اکثر
مسنون کرام کے نزدیک "قریبة" سے مراد کردہ کرم ہے۔ یعنی یہ
بستی گروہوں کے علاقوں کی نسبت امن و امان اور اہمیت کا
گہوارہ تھی۔ بیان غلہ اور رزق کی برخلاف اسے فراہوی تھی۔ اہل
کملہ کے لیے معاشری اور اقتصادی طور پر کسی حرم کی کوئی پریشانی
تھی بیداری اور بدآوش اور خوف و ہراس کی موجہ اس و سکون کی
زندگی تھی۔ جیسا کہ اللہ رب العزت نے سورہ القصص میں ذکر
فرمایا ہے: "شُرَكِينَ اور كفارِ مکہ کہنے لگے: (ان) فیمَعَ الْهَدِی
معک نخطف من ارضنا اولم نمکن لهم حرماً آمنا
یحیی الیه نمرات کل شيء رزقاً من لدننا ولكن
اکثراً هم لایعلمون" (القصص: ۵۶) اگر ہم آپ کے ساتھ
ہو کر ہمایت کے تابع دارین جائیں تو ہم اپنے ملک سے اچک لے
جائیں۔ کیا ہم نے اپنیں امن و امان اور حرم میں جگہ نہیں دی۔ جہاں
 تمام بیرون کے پکل ہمچہ چلتے ہیں۔ جو ہمارے پاس بطور
رزق کے ہیں۔ لیکن ان میں سے اکثر کچھ نہیں کہ جائے۔"

یعنی بعض مشرکین اور کفار نے اسلام و ایمان کو
تجویل نہ کر لے کیا یعنی بیش کیا کہ ہم اگر اسلام کو کر لیں گے
تو حقیقیں کے باعثوں کا کالیف و مصائب اور بیک وجہ دل سے
دوچار ہونا پڑے گا۔ جس سے ہمارا امن و سکون غارت ہو جائے
گا۔ تو اللہ رب العزت نے یہ جواب دیا کہ اہل مکہ تمہارا
اسلام قبول نہ کرنے کا یعنی غیر معقول ہے۔ (باقی صفحہ نمبر 83)